Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Rituale (Kranken- und Sterberitus, Begräbnisritus), lat. mit dt. Rubriken · Totenoffizium, lat. · Prozessionale, lat. mit dt. Rubriken · ‚Donaueschinger Passion’ (Evangelienlesungen zur Passion mit ...

Oberrheinischer Sprachraum (Straßburg, Dominikanerinnenkloster St. Nikolaus in undis oder Freiburg i. Br., Dominikanerinnenkloster Adelhausen), um 1470-1475

Io 13,1-38; 14,1-31; 15,1-27; 16,1-33; 17,1-26

urn:nbn:de:bsz:31-93571

Visual Library

Das ewāū noch der mādat. Scd̃m Johem.

In illo tempore Ante diem festū
pasche sciens ihs q̄ venit eius hora
ut transeat ex hoc mūdo ad prem:
cū dilexisset suos qui erant in mundo
in fine dilexit eos. Et cena fcā dya-
bolus iam venisset in cor ut trade-
ret eū iudas symonis scariothis:
sciens q̄ omīa dedit ei pr̄ in manꝰ.
& q̄ a deo exiuit & ad deū vadit. sur-
git a cena & ponit vestimenta sua
Et cū accepisset lintheū. precinxit se.
Deinde misit aquā in pelvim. & ce-
pit lauare pedes discipulorꝫ & ex-
tergere lintheo quo erat precinctus
Venit ergo ad symonē petrū. Et
dicit ei petrus. Dn̄e: tu m̄ laues
pedes: Respondit ihc. & dixit ei.
Quod ego facio tu nescis modo: sci-
es aūt postea. Dicit ei petrus.

Non lauabis mi pedes in eternum·
Respondit ei ihc· Si nō lauero te.
non habebis partem mecū· Dicit
ei symon petrus· Dn̄e n̄ tantū
pedes ~~meos~~ meos. sʒ ⁊ manꝰ ⁊ capt
Dicit ei ihc· Qui lotꝰ ē. n̄ indiget
nisi ut pedes lauet· sʒ et mūdꝰ
totꝰ. Et uos mundi estis· sʒ n̄ oms·
Sciebat enī quis nam esset traderet
eū. ꝓpterea dixit nō estis mundi
oms Postq̄m ergo lauit pedes eoꝝ
⁊ accepit vestimenta sua. cū recu-
buisset iterꝫ dixit eis Scitis q̄d fe-
cerim vobis· Vos vocatis me mgr
⁊ dn̄e. ⁊ benedicitis sum ⁊ enī· Si
ergo ego laui pedes vros. dns ⁊
magister. ⁊ vos debetis alter al-
terius lauare pedes· Exemplum
enī dedi uobis· ut queadmodū ego
feci vob͛ ita ⁊ vos faciatis·

Amen amē dico uob. nō ē seruus
maior dn̄o suo. neqȝ apl's ma
ior ē eo qui misit illu. Si hec
scitis. bti eritis si feceritis ea. No
de omībȝ vob dico. Ego scio quos ele
gerim. Sed ut impleat̄ scriptura.
qui manducat mecū panē. leuabit
ↄtra me calcaneū suū. Amē am dico
vob. Prusq̄m fiat. ut cū fcm fuerit
credatis q̄ ego sum. Amē am dico
vob. qui accipit si quem misero me
accipit. Qui aut me accipit. accipit
eū qui me misit. Cū hec dixiss; ihs.
turbatꝰ ē spu ꝛ ꝓtestatꝰ ē ꝛ dixit.
Amē am dico vob. q̄ vnꝰ ex uobis
me tradet. Aspiciebant ergo aduui
cem discipli. hesitantes de q̊ diceret.
Erat ergo recumbēs vnꝰ ex discipli
eiꝰ in sinu ihu. quē diligebat ihc.
Innuit ergo huic symon petrus.
ꝛ dicit ei. Quis est de quo dicit.

Itaque cum recubuisset ille supra pectus
ihu. dicit ei. Domine quis est? Respo-
dit ihc. Ille est cui intinctum panem
ego porrexero. Et cum intinxisset
panem. dedit iude symonis scariothis
Et post bucellam. tunc introivit
in eum sathanas. Et dicit ei ihc. Quod
facis: fac cicius. Hoc autem nemo sci-
vit discumbencium. ad quid dixerit
ei. Quidam enim putabant quia loculos
habebat iudas quod dixisset ei ihc. eme
ea que opus sunt nobis ad diem festum.
aut ut egenis aliquid daret. Cum ergo
accepisset ille bucellam. exivit continuo
Erat autem nox. Cum ergo exisset. dixit
ihs. Nunc clarificatus est filius hominis.
et deus clarificatus est in eo. Si deus cla-
rificatus est in eo. et deus clarificabit
eum in semetipso. et continuo clarifica-
bit eum. Filioli. adhuc modicum vobis-
cum sum. Queritis me. et sicut dixi iudeis

quo ego vado vos non potestis venire.
Et vobis dico modo. Mandatum novum
do vobis ut diligatis invicem sicut dilexi
vos. ut et vos diligatis invicem. In
hoc cognoscent omnes quia discipuli mei
estis. si dilectionem habueritis ad in
vicem. Dicit ei symon petrus. Domine
quo vadis. Respondit ihc. Quo
vado non potes me modo sequi. sequeris
autem postea. Dicit ei petrus. Quare
non possum te sequi modo. animam
meam pro te ponam. Respondit ihs
animam tuam pro me pones. Amen amen
dico tibi. non cantabit gallus donec
ter me neges. Et ait discipulis suis
Non turbetur cor vestrum. Creditis in
deum. et in me credite. In domo patris
mei. mansiones multe sunt. Si
quo minus dixissem vobis. quia vado vo
bis parare locum. Et si abiero et
preparavero vobis locum. iterum venio

& accipiã vos ad me ipm. ut ubi
sum ego & vos sitis. Et quo ego va
do scitis. & viam scitis Dicit ei
thomas. Dñe. nescim9 quo vadis
Et quom possum9 viã scire. Dicit
ei ihc. Ego sum via. & veritas &
vita. Nemo venit adprem ni p me.
Si cognouissetis me. & prem me
ñ utiqz cognouissetis. Et amodo
cognoscetis eũ. & vidistis eũ. Di
cit ei phylipp9. Dñe ostende nob
prem. & sufficiat nob. Dicit ei.
ihc. Tanto tempe. vobiscũ sũ nõ
congnouistis me. Phylippe q videt
me videt & prem. Quomodo tu
dicis ostende nob prem. Non cre
dis qz ego in pre & pr in me est.
Verba que ego loquor vob. a me
ipso nõ loquor. Pr aũt in me ma
nens. ipe facit opa. Non creditis

qr ego in pre. et pr in me e. Alio
quin pp opa ipa credite. Ame am
dico vob: q credit in me opa que
ego facio et ipe faciet. Et maiora
hoꝝ faciat qr ego ad prem vado.
Et qdcumqꝫ pecietitis prem in
noie meo: hoc faciam. ut glorificet
pr in filio. Si quid pecietitis in
noie meo: hoc faciam. Si diligitis
me mandata mea seruate. Et ego
rogabo prem et alium paraclitu
dabit vobis. ut maneat vobiscum
in etnu. spm veritatis que mud9 n
potest accipe. qr n vidit eu nec scit
eum. Vos aut cognoscetis eu. qr
apud vos manebit. et in vob erit.
Non relinqm vos orphanos. venia
ad vos. Adhuc modicu: et mudq me
iam non videt. Vos aut videtis
me: qr ego viuo et vos viuetis. In
illo die vos cognoscetis qr ego in pre

meo. ⁊ vos in me ⁊ ego in vobis.
Qui habet mandata mea. ⁊ seruat
ea: ille est qui diligit me. Qui aūt
diligit me: diligetur a p̄re meo. Et
ego diligam eū: ⁊ manifestabo ei
me ip̄m. Dicit ei iudas nō ille sca-
riothis. Dn̄e q̄d f̄cm̄ ē. q̄r manife-
staturus es nob̄ te ip̄m ⁊ n̄ mūdo:
Respondit ~~ei~~ ihc: ⁊ dixit ei. Si
quis diligit me: sermonē meū ser-
uabit. Et p̄r m̄s diliget eū. ⁊ ad eū
veniem⁹: ⁊ mansionē aput eū facie-
mus. Q̄ nō diligit me: sermones
meos n̄ seruat. Et sermonē quem
audistis nō est m̄s: s̄ ei⁹ q̄ misit ~~me~~
me p̄ris. Hec locut⁹ sum vobis:
aput vos manēs. Paraclit⁹ aūt
sp̄c s̄cs quē mittet p̄r in nōīe meo
ille vos docebit oīa: ⁊ suggeret
vobis oīa quecūq̄ ~~dixero~~ dixero vob̄
Pacem relinquo vob̄ pacem meā

do vob'. Non quomodo mundus dat. ego
do vobis. Non turbet^r cor v̄rm̄. neq̄ for
midet. Audistis q̄ ego dixi vobis. va
do et venio ad uos. Si diligeretis me
gauderetis utiq̄ q̄ vado ad prem
q̄ pr maior me est. Et nūc dixi vob'
priusq̄m fiat. ut cū fcm̄ fuerit cre
datis Iam nō multa loquar vobiscū
venit enim p̄nceps mundi huius et in
me nō habet quicq̄m. Sz ut cognos
cat mundus q̄ diligo prem. et sic ma
datū dedit m pr sic facio. Surgite
eamus hinc.

Ego sum vitis vera et pr meus a
gricola est. Omnem palmitem in
me nō ferentē fructū tollet eū. Et
omnē qui fert fructū purgabit
eū. ut fructū plus afferat Iam
vos mundi estis propter sermonē
quē locutus sum vob'. Manete in me.
et ego in vob'. Sic palmites ferre

nō potest fructū a semetipo nisi
manserit · in vite · sic nec vos n̄
in me ꝑ manseritis · Et su vitis · vos
palmites · Qui manet in me · ⁊ ego
in eo · hic fert fructū mlt̄ū · qꝛ
sine me nichil potestis facere
Si quis in me n̄ manserit mit
tet foras sic palmes ⁊ arescet
et colligent eū ⁊ in ignem mit
tent ⁊ ardet Si manseritis in
me ⁊ verba mea in vob' mãserit ·
q̄dcūqꝫ volueritis petetis ⁊ fiet
vob' In hoc clarificatꝰ ē · pr̄ meꝰ
ut plurimū fructū afferatis · et
efficiamini mei discipli · Sicut di
lexit me pr̄ · et ego dilexi vos
Manete in dilectione mea · Si p̄
ceptū meū servaveritis · mane
bitis in dilectione mea sic ⁊ ego
p̄cepta pris mei servavi · ⁊ ma

neo in eius dilectione Hec locutus
sum vobis ut gaudium meum sit in vobis
et gaudium vestrum impleatur Hoc est pre
ceptum meum ut diligatis invicem
sicut dilexi vos. Maiorem hac dilecti//
onem nemo habet ut animam suam
ponat quis pro amicis suis. Vos ami//
ci mei estis si feceritis que ego precipio
Iam non dicam vos servos quia servus
nescit quid faciat dominus eius. Vos autem dixi
amicos quia omnia que audivi a patre meo.
nota feci vobis. Non vos me elegistis
sed ego elegi vos. et posui vos ut eatis
et fructum afferatis. et fructus vester mane//
at. ut quodcumque pecieritis patrem in
nomine meo det vobis Hec mando vobis
ut diligatis invicem. Si mundus vos
odit scitote quia me priorem vobis odio ha//
buit Si de mundo fuissetis mundus quod
suum erat diligeret Quia vero de mun//
do non estis sed ego elegi vos de mundo.

ꝓpterea odit vos mund9. Memento
te sermonis mei. que ego dixi vobis.
no ē seruus maior dño suo. Si me
ꝑsecuti sunt: ⁊ vos vos ꝑsequētur
Si sermonē meū seruauerūt: et
vrm seruabunt Sz hec oīa facient
vobis ꝓpter nomē meū: q2 nesciunt
eū qui me misit Si nō venissem
⁊ locut9 eis fuissem: pctm nō ha
berent. Nunc aut excusacionē nō
habent de pcto suo. Q' me odit: et
prem meū odit Si opa n feciſſem
in eis que nemo alig fecit: pctm
n hrent. Nunc aut viderūt ⁊ ode
runt: ⁊ me ⁊ prem meū. Sz ut
impleat' sermo q' in lege eoꝝ scrip
tus ē. q2 odio habuerūt me gratis
Cum aut venerit paraclyt9 quē
ego mittā vobis apre spūn veri
tatis qui apre pcedit: ille testimo
niū ꝑhibebitis: q2 abinicio mecū
estis. Hec locut9 sum vob. ut nō

scandalizemini absqz ~~syga~~ synagogis
facient vos · Sz venit hora ut ois
qui interficit vos arbitret obsequium
se pstare deo · Et hec facient vobis:
q no noverint prem neqz me · Sz
hec locutus sum vob' ut cu venerit
hora eorz reminiscamini q ego dixi
vob' · hec aut vobis abinicio n dixi:
q vobiscu eram · Et nuc vado adeu
qui me misit: et nemo ex vobis in
terrogat me quo vadis · Sz q hec
locutus su vob': tristicia impleuit cor
vrm Sz ego veritatem dico vobis:
expedit vobis ut ego vadam · Si
eni no abiero: paraclytus no veniet
ad vos · Si aut abiero: mittam eu
ad vos · Et cum venerit · ille arguet
mundu de pcco et de iusticia · et de iudi=
cio · De pcco quidem: qui no credi=
derut in me · De iusticia vero: q
ad prem vado et iam no videbitis
me · De iudicio aut · q pnceps

mundi huius iudicatus est. Adhuc multa
habeo vobis dicere sed non potestis por-
tare modo. Cum autem venerit ille
spiritus veritatis. docebit omnem veri-
tatem Non enim loquetur a semetipso
sed quecunque audiet loquetur et que
ventura sunt annunciabit vobis.
Ille me clarificabit quia de meo ac-
cipiet. et annunciabit vobis. Modi-
cum et iam non videbitis me. et iterum
modicum et videbitis me. quia vado
ad patrem. Dixerunt ergo discipuli
eius ad invicem. Quid est hoc quod dicit
nobis modicum et non videbitis me. et
iterum modicum et videbitis me. et quia
vado ad patrem. Dicebant ergo.
Quid est hoc quod dicit modicum. Nescimus
quid loquitur. Cognovit autem ihesus quia
volebant eum interrogare. et dixit
eis. De hoc queritis inter vos
quia dixi modicum et non videbitis me
et iterum modicum et videbitis me.

Amen amē dico vobis. q plorabitis
& flebitis vos. mundus aūt gaudebit
vos aūt contristabimini. sz tristicia
vr̄a vertetur in gaudiū. Mulier cū
parit tristiciam habet. q venit ho-
ra eius. Cum aūt peperit filiū. iam
non meminit pressure ꝓpter gau-
diū q natus est homo in mundū. Et
vos igitur nunc quidem tristicia habe-
tis. Iterum aūt videbo vos. & gaudebit
cor vr̄m. & gaudiū vr̄m nemo tol-
let a vobis. Et in illo die. me n̄ in-
terrogabitis quicquā. Amē amē dico
vobis si quid pecieritis prem i noīe
meo. dabit vobis. Usqz modo n̄ peti-
stis ~~quicq~~ quicquā. in noīe meo. Pe-
tite & accipietis. ut gaudiū vr̄m sit
plenum. Hec in ꝓverbiis locutus sū
vob. Venit hora cū iam n̄ in ꝓver-
biis loquar vobis. sz palam de pre
meo ~~petetis. Et nō dico vob. q ego~~

annunciabo vob. Illo die: in noie meo
petetis. Et nō dico vob: qr ego roga-
bo prēm de vob. Ipse em pr amat
vos qr vos me amastis: et credidistis
qr adeo exiui. Exiui apre: et veni
in mundū. Iterū relinquo mūdū:
et vado ad prēm. Dicunt ei disci-
puli eius. Ecce nūc palam loqueris:
et puerbiū nullū dicis. Nunc scim9
qr scis oia: et nō opus ē ut qs te
interroget. In hoc credim9. qr a dō
existi. Respondit eis ihc. Modo
creditis. Ecce venit hora. et iam
nūc venit ut dispergamini. vnus-
quisqz in ppa: et me solum relinquatis
Et nō sum solus: qr pr mecū ē. Hec
locutus sum vob: ut in me pacem habeatis
In mūdo pssura habebitis. Sz gfidite.
ego vici mūdū. Hec locutus ē ihc: et
sublevatis oculis in celū dixit. Pr
venit hora clarifica filiū tuū. ut

filius tuus clarificet te. Sicut dedisti
ei potestatem omnis carnis: ut omne
quod dedisti ei det eis vitam eternam
Hec est autem vita eterna. ut cognos
cant te solum verum deum et quem misisti.
ihesum christum. Ego te clarificavi super terram.
opus consummavi quod dedisti mihi ut faciam
Et nunc clarifica me tu pater apud temet
ipsum: claritate quam habui priusquam
mundus esset apud te. Manifestavi no
men tuum hominibus: quos dedisti mihi de
mundo. Tui erant et mihi eos dedisti:
et sermonem tuum servaverunt. Nunc co
gnoverunt quia omnia que dedisti mihi abs te
sunt: quia verba que dedisti mihi dedi eis
Et ipsi acceperunt et cognoverunt vere
quia a te exivi: et crediderunt quia tu me
misisti. Ego pro eis rogo. Non pro mundo
rogo ~~pro~~ sed pro hiis quos dedisti mihi quia
tui sunt. Et mea omnia tua sunt et tua
mea sunt. et clarificatus sum in eis. Et
iam non sum in mundo Et hii in mundo

sint. et ego adte venio. Pr sce.
serua eos. in noie tuo quos dedisti m.
ut sint unu sic et nos. Cu essem cu
eis. ego seruabam eos in noie tuo.
Quos dedisti m custodiui. et nemo
ex eis pit n filius pdicionis. ut
scriptura impleatur. Nunc aut adte
venio Et loquor hec in mundo. ut
habeant gaudiu meu impletu in
semetipsis. Ego dedi eis sermone
tuu Et mundus eos odio habuit. qr
n sunt de mundo. sic et ego n su de
mundo. Non rogo ut tollas eos de
mundo. s ut serues eos amalo.
De mundo n sunt. sic et ego n sum
demundo Scifica eos in inveritate
Sermo tuus veritas e Sic tu
me misisti in mundu. et ego misi eos
in mundu. Et ego peis scifico me
ipm. ut sint et ipi scificati in ve
ritate Non peis aut rogo tantu

Sed et pro eis qui credituri sunt per verbum
eorum in me: ut omnes unum sint sicut
tu pater in me. et ego in te. ut et ipsi
in nobis unum sint ut mundus credat
quia tu me misisti et dilexisti eos sicut
et me dilexisti pater quos dedisti michi vo
lo ut ubi sum ego. et illi sint mecum
ut videant claritatem meam quam dedi
sti michi quia dilexisti me ante constitu
cionem mundi. Pater iuste mundus te non
cognovit: ego autem te cognovi Et
hii cognoverunt: quia tu me misisti
Et notum feci eis nomen tuum. et notum
faciam: ut dilectio qua dilexisti
me in ipsis sit et ego in ipsis.

In illo tempore Ewangelium Secundum lucam.

Cum turba plurima conveniret et de
civitatibus properarent ad ihesum. dixit
per similitudinem Exiit qui seminat
seminare semen suum. et dum seminat

Et ego claritatem quam dedisti michi dedi eis. ut sint
unum sicut et nos unum sumus. Ego in eis et tu in me.
ut sint consummati in unum. et cognoscat mundus quia
tu me misisti;